

Rödtberg

Hier wurde früher der Flachs
gerollt. Rot = verrotten
Bz.: Wandsbek, Ortsa: Wald-
dörfer, Aufst. Ohlstedt, Stl.
Wohldorf-Ohlstedt 282 We
Von Stamerstr. abgewandt:
4 + Janson, Frau E., das.
Janson, Herbert, Kwf.
Windisch, W., Glas.
Auerbach, H., Photo-
laborat.

Rödtbergkamp

bisher Weg Nr. 45
Benannt 1950 im Anschluß an
den Namen der Straße
Rödtberg
Bz.: Wandsbek, Ortsa: Wald-
dörfer, Aufst. Ohlstedt, Stl.
Wohldorf-Ohlstedt 282 We
Von Breitenbeker Str. rechts:
2 + Petersen, Rob.,
KfmAng. 2
6 + Tatje, Christine,
Graph. 2
10 + Bieche, W., Breden-
bekstraße 17
12 + Branning, E., Werkzgm.
24 + Schroeder, Willi H.,
Lgl. Fa. 2
28 + Karstens, A., MaschB.
30 + Buhelweid, K., Kfm. 2
32 + Sach, Helma, Werkzgm.
40 + Ludewig, W.

Roepersweg

Carl O. Roepert (1844-1896),
Bauinspektor der Bau-
deputation (ben. 1904)
Bz.: Hmb-Nord, Stl.: Watter-
hude, 23 39

Planskizze Heideberg

Vom Poßmoorweg links:
1-5 + Lützen, M. u. Miteign.
Verw. Arnold Hertz & Co.
Bleichenb. 10 23 34 45 57
1 Schreyer, B., Kwf. E
Braun, Ph., Rentn. E
Roetsch, C., Maler E
Kasperik, J., Rentn. E
Witt, G., Klempn. I
Baier Wwe., A. I
Wriedt, Emma, Arb. II
Beck, Erich, Stelmstr. II
Wilken, Wilh., Rentn. II
Langloß, H., Pens. 23 III
Helm, Wilh., Rentn. IV
Voß, Erwin, Tischler IV
3 Thede, Frieda, Rentnfr. E
Müller, Frau Joh., Arb. E
König, Alfr., Rentnfr. E
Backhaus, W. I
Keller, Rich., Autotischl. I
Gärtner, Ingrid, Sekr. I
Eitze, Otto, Pens. III
Beermann, Bertha, Rentn. II
Eggert, Richard, HbAng. III
Teuer Wwe., H. III
Hinzmann, H., MauMstr. IV
Jacob, Wilh., Rentn. IV
5 Lorenz, Alwine E
Maass, K., PostArb. E
Senczek, Fr. H., Lehr. I
Knipping, W., Postschaf. III
Heuer, Louis, Rentn. III
Besch, Walter, Kutscher IV
Hogrele, Willi, Dreher IV
Jansen, H., Tapez. IV
Senczek, E., Schuhmstr. E
Stahlbock, Emil, KfmAng. II

Vom Poßmoorweg rechts:
2-10 + Lützen, M. u.
Miteign.
Verw. Arnold Hertz & Co.
Bleichenb. 10 23 34 45 57
2 Runge, Fritz-H., MaschSchl. E
Wünning, G. E
BüromaschMech. E
Meier, Clara, VerwAng. I
Stein, Grete, Büroang. I
Kroger, Henriette, E
Reimfr. E
Wollmann, Auguste, E
Rentn. II
Siegelskow, F., Exped. II
Kirsche, O., Schlacht. III
Radloff Wwe., F. III
Westphal, Frau, Facharb. III
Krüger, Otto, Rentn. III
Bartel, A., Rentn. IV
Baden, Erwin, StbArb. IV
König, Hermann, Tischl. II
Riez, K., Kwf. III
Meier, Frau G. IV
Brauer, S., KfmAng. IV

4 Müller, W., E
Kolomka, Marie E
Wendel, Johanna E
Timaeus, H., Schneid. I
Ahrens, Hinrich, Pens. II
Loeding, Gust., Pens. II
Ladehoff, Alfr., Schloss. II
Diede, B., TelArb. III
Glorius, H., Kwf. III
Glorius, Kath., Rentn. III
Züdel, Erna IV
Glorius, Heinrich, Rentn. IV
Reitmann, H., PostbetrAss. IV

6 Puls, Karl, Vertreter E
Rau, Frau Martha II
Schmidt, Hugo, Buchhalter E
Oesch Wwe., E. E
Wolter, Emma, Rentn. I
Müller, Wwe., Louise I
Siek, Margarete, Rentn. II
Ludemann, W., Kwf. III
Kurt, H., Marie III
Zeissler, G., StbAng. IV
Möller, Willi, Autotischl. IV
Dieks, Joh., Rentn. IV
8 Beermann, Walter, E
Marmorscheiler E
Weber, Max, Lackier. E
Flagmann, Bernh., KfmAng. I
Dolz, Erich, MaschB. I
Kühlmann, Walt. I
Zeissler, Grete, StbAng. II
Unger, H., Arb. II
Unger, Frau B., Rentn. II
Hoffmann, G., Vertr. II
Eisenmann, Antonie, Rentn. III
Bernhard, G., H. III
Daul, Emil, Barker III
10 Stürmer Wwe., F. E
Wendt, Wilhelm, Lehrer I
Fritsch, A., Tischler I
Lackmann, H. I
HHS Ang. II
Dickmann, Bertha, Rentn. II
Thomas, G., Rentn. III
Luhmann, Elisabeth,
Lagerverwalterin III
Reinke, Frau L., Sekr. III
Zander, G., Maur. IV
Ehlers Wwe., A. IV

Röprade

bisher Birkenweg
Benannt 1949 unter Benut-
zung eines an d. Gegend ha-
benden Flurnamens.
Die Bezeichnung Röp kommt
von Reo = Reye = Wasser-
lauf her. Die Röprade ist
also eine am Bach gelegene
Rodung.
Bz.: Bergedorf, Stl.: Lohbrügge
23 Loh 3

Vom Röpradedder links:
1 + Kieckbusch, K., Hldr. E
3 + Schmidt, H., Zimm. E
Schmidt, Egbert, MaschSchl. E
5 + Hackmack, W., Maur. E
7 + Eggers Wwe., K. I
Schulz, Erich, Reglinsp. I
9 + Ollrogge Wwe., E. I
Witt, Otto, Mal. I
11 + Thiele, K., KfmAng. II
13 + Voigt, H., Arb. II
Bissendorf, G., Arb. II
Luth, Herm., Verk. II
15 + Schulze, F., Tischl. II
Schulze, Bruno, Kernmach. II
Vaupel, Horst, Klempn. II
17 + Vaupel, K., Dreher II
Vaupel, Horst, Klempn. II
19 + Reinhardt, O., Mal. II
Clausen, H., Dreher II
21 + Franke, F., Heizer II
23 + Rump Wwe., M. II
Rump, Herb., Zim. II
25 + Heumann, A., Arb. II
Heumann, H., StbArb. II
27 + Schewe, R., Arb. II

Vom Röpradedder rechts:
2 + Overmann, R., Fris. E
2a + Eggers, A., Fris. E
Kraftdroschk. 2
2b + Pommeren, F., Maur. E
4 + Kalkowski, G., Arb. E
6 + Kalkowski, G., Arb. E
Wenk, H., MaschB. II
8 + Höge sen., W., Maur. II
Höge jr., W., Maur. II
10 + Zimmermann, O.,
Schneider II
12 + Grützacher, J., Kelln. II
Steffens, J., Maur. II
14 + Pohlmann, R.,
MaschSchl. IV
16 + Jacob, B., Schleif. II
König, Hermann, Tischl. II
18 + Brasse, H., Arb. II
Wiese, Horst, PolBeamt. II
20 + Wöhlke Wwe., I
Zuper, Lorenz

22 + Krüger, F., Rohrleg. E
24 + Thomas Wwe., W. E
Thomas, A., Heizungshelf. E
26 + Clausen, H., Arb. E
Rahn, Hans-W., BkAng. E
28 + Katsch, Jos., Stew. E
Behnk, C., Ang. E

Röpradedder

Benannt im Anschluß an den
Namen der Straße „Röprade“
Bz.: Bergedorf, Stl.: Loh-
brügge 23 Loh 3
Vom Binnelfeldredder links:
37 + August Stock, Erben. E
Einfeld, E., Stellm. E
Krusse, Heini, LandArb. E
Schmidt Wwe., Charl. E
Lante, Herm., Arb. E
41 + Gold, H., Kfm. 23
43 + Feig, Frau M., Kontor. E
Stock, Frau L., i. Fa. August
Stock Dampfziegelei
Schmolland, K.-H., HatArb. E
53-61 + August Stock, Er-
ben, das. 57
57 Stock, P., i. Fa. August
Stock, Dampfziegelei
59 August Stock Dampf-
ziegelei 23
1 Stock Wwe., E., Lob. Fa.
Grosch, G.-B., Journal. 23
Flucke, Fr., BelLtr. E
61 Stock, Karl, MaschB.
59-95 + Freie u. Hansestadt
Hamburg
89 Rick, Fr., Hldr. Vertr. E
Thorbeck, O., Gartn. E
Göttermann, H., Gartn. E
Barmester, O., Gartenarb. E
Rieck, Frau Emmi I
Wehl, H., Maur. I
Pernitt, E., Rentn. I
Pernitt, K., Arb. I
Wagensein, W., Bohrer I
Schult Wwe., A. I
Dombrowska, Fr., Arb. I
Rieck, K.-F.,
MaschAssist. II
91 Müller, W., Schneid. E
Müller, Kurt, Koch E
93 Pernitt, H., Arb. E
Heinsen, H., Viechldr. E
Faust Wwe., D. I
Linow sen., F., Arb. I
Bunde, Clara, Rentn. II
Ortmann, O., Verarb. II
Scherholz, W., Maur. II
95 Alaburda, Paul, Arb. E
Wegener, O., Arb. E
Wegener, H., Maur. E
Patrik, H., Arb. E

Vom Binnelfeldredder rechts:
2 + Bartels, Carl, E
Lebensm. 23
12 + Dittmann Wwe., Emma
Fett, Werner, KfmAng. 23
18 + Rietwylski, Fr., LqMstr. E
18 + Dietrich, E., MaschSchl. E
20 + Gossau Wwe., M. E
Gossau, Hermann, C.,
Beamt. 23
Schmidt, Günt., Buchhalt. E
26 + Grupp, Anton E
26 + Reich, P., Autotischl. E
26 + Aden, H., Kwf. E
Marska, Frau R., Schneid. E
30 + Scheinbulte, C., MaschB. E
32 + Wojciechowski, Jenny
Grosch, Sanddornweg 14
Hertz, A., Arb. E
34 + Meyer, K., Elektr. E
36 + Krebs, Frau D., das.
Krebs, Joh., Rentn. E
Stahlberg, D., Kfm. E
Krebs, H., JustBeamt. E
38 + Brakenhoff, Frau J.,
Stückhaus-Verde E
Schnoor, Johannes,
RbSekretär R
Brakenhoff, Fil. A.,
BehAng. E
Brakenhoff, Fr. K.,
Schneid. E
42 + Sasse, H., Sassenhoff 3
Kreft, G., LqArb. E
42a Tillenburg, Jos.,
Etschweid. E
42a Bretzmann, Henry,
Lager-Arb. E

Röschdaalskoppel
Benannt 1946 unter Benut-
zung eines an d. Gegend ha-
benden Flurnamens;
Koppel in einer sumpfigen
Niederung. Rösch = Rine,
Schilfrohr, daal = Tal,
Niederung.
Bz.: Altona, Ortsa: Blanke-
nese, Aufst.: Rissen, Stl.:
Rissen 23 Ri
1 + Sowa, Frau D.

3 + Evers, Rud., Holland
Reihe 95
Büttner, B., Heizer E
5 + Seumenicht, H., Ang. E
7 + Fa. Raben & Co. 23
9 + Barnekow, K., i. d. Firm.
KUBAH Möbel-u. Einrich-
tungshaus K. Barnekow
K.G. u. KUBAH Möbel-
Fabrik Kurt Barnekow
K.G. 23
11 + Wehde, Wilh.,
Experte 23
8 + Schwennesen, Helm., i. Fa.
Heinrich Schwennesen

Röthmoorweg

Röthmoor = die Stelle, wo
der Flachs durch Faulnis zum
Bleichen bereit wurde
(rot = verrotten)
Bz.: Eimsbüttel, Ortsa: Lok-
stedt, Aufst.: Schneisen, Stl.:
Schneisen 23 Schn
Von der Heidlöhstraße links:
5 + Margenberg, Gust.,
Grtm. 23
Hansen Wwe., Minna, Rentn.
27 Teske, H., das.
Teske, H., MalMstr. E
29 + Lembke Wwe., H. E
31 + Liebmann, J., Schloss.
Werner, Franz, Kwf. E
33 + Lucke, Fr., Rentn. E
Lucke, Fr., LandWirt. E
Lau, Frau E. E
35 + Cybulla, Frau E., Buchh.
Jiski, Th., (Ang. E
37 + Knust, H., Maurer E
39 + Kieseewetter, R., Schloss.
41 + Haaks, W., Bau-
untern. II, (Ang. E
43 + Kahl, P., Rentn. E
45 + Trede, Hedw.
Kytewski, Fr. M., Arb. E
Doll, H. E
47 + Schult, Wilh.,
Wangelstr. 27
Schönung, W., Dreh. E

Von der Heidlöhstraße rechts:
2 + Allen, K., i. Fa. Bruno
Glanz & Co. 23
4 + Rümpe, W., KfmAng. E
6 + Sandmann, Otto, KfmAng. E
8 + Dircks, A., Ing. 23
10 + Dircks, Johanna 23
Lebensm.-Großhdt. E
12 + Dückstein, H.,
Zahnarzt 23
14 + Dittmann Wwe., Emma
Fett, Werner, KfmAng. 23
18 + Rietwylski, Fr., LqMstr. E
18 + Dietrich, E., MaschSchl. E
20 + Gossau Wwe., M. E
Gossau, Hermann, C.,
Beamt. 23
Schmidt, Günt., Buchhalt. E
26 + Grupp, Anton E
26 + Reich, P., Autotischl. E
26 + Aden, H., Kwf. E
Marska, Frau R., Schneid. E
30 + Scheinbulte, C., MaschB. E
32 + Wojciechowski, Jenny
Grosch, Sanddornweg 14
Hertz, A., Arb. E
34 + Meyer, K., Elektr. E
36 + Krebs, Frau D., das.
Krebs, Joh., Rentn. E
Stahlberg, D., Kfm. E
Krebs, H., JustBeamt. E
38 + Brakenhoff, Frau J.,
Stückhaus-Verde E
Schnoor, Johannes,
RbSekretär R
Brakenhoff, Fil. A.,
BehAng. E
Brakenhoff, Fr. K.,
Schneid. E
42 + Sasse, H., Sassenhoff 3
Kreft, G., LqArb. E
42a Tillenburg, Jos.,
Etschweid. E
42a Bretzmann, Henry,
Lager-Arb. E

Roggenacker

(Benannt 1946)
Bez.: Harburg, Ortsa: Sieder-
elbe, Stl.: Neugraben-Fisch-
beck 23 Neugr I
Planskizze Falkenbergsweg
Von Petershof links:
1-33 + Deutsche Wohnungs-
bauges. mbH., Harburg
Steincke, 20
1 Schroder, Friedr., Arb.
3 Berlow, Th., Eisenbahner
5 Meier, Herm., Arb.

7 Kolbe, G., Maurer
9 Baldig, Alfr., FabrArb.
11 Rodewald, H., Schneid
13 Sahlmann, G., Pumpen-
masch.
15 Schulmeister, Adele
17 Rönisch, H., Arb.
19 Braun, Inge, Stenotyp.
21 Wobbe, Leo, Stemmer
23 Eggert, Karl, Etschweid.
25 Schmidt, Moritz, Rentn.
27 Helwege, Arth.
29 Jaischelski, L., Rentn.
31 Blauman Wwe., A., Rtn.
33 Brandt, Rud., MaschSchl.
33 Gühl, A.

Von Petershof rechts:
2-16 + Deutsche Wohnungs-
bauges. mbH., Harburg
Steincke, 20
2 Haagen, C., Schlosser
4 Wieske, E., Bauh.
6 Krauel, Heini, Arb.
8 Schneegans, F., Masch.
10 Gebauer, H., Arb.
12 Ballauf, Carl, Lagerist.
Grimm, Hilde, Näh.
14 Leisner, Wilh., Former
16 Mende, Helm., Arb.
Reumann, Henni

Roggenbucksteg

Benannt nach der alleiniges-
senen Großbarsteiler Bauten-
familie Roggenbucksteg
(Ben. 1951)
Bz.: Hmb-Nord, Stl.: Groß-
Borstel 23 20
Planskizze Borsteler Chaussee
Von der Borsteler Chaussee
links:
1 + Reuter, F. E,
Gartenbau, 23
Reuter, Ernst, Gärtner
3-5 + Lütgens, Frau L.,
das. 3
5 Lütgens Wwe., Louise
5 Bakos, Geza, Kellner
7-13 + Kruse Wwe., M.
das. 7
7 Kruse Wwe., M.
Myohl, C., Kontroll.
Kruse, H., Gärtn.
9 Wasenberg, H., Gärtn.
11 Heidtmann, O., PostArb.
13 Faust, W., Fahnenstick.
Von der Borsteler Chaussee
rechts:
2-6 + Pape Wwe., H.
2 Meyer, Peter, Rentn.
4 Plannek, Willi, Rentn.
6 Schepplmann, Fritz, Wacht

Roggenkamp

Benannt 1911
mit frei gewähltem Motiv
Bz.: Hmb-Nord, Ortsa: Barm-
bek-Uhlenhorst, Stl.: Barm-
bek-Nord 23 33
Planskizze Wiesendamm
Von Wiesendamm links:
1-5 + Gemeinn. Bauverein
Nordmark, e Gen.m.b.H.,
Poppenshusenstr. 15
1 Pieper, Emma, Rentn. E
Babatz, C., Rentn. I
Petter, K., Dr. med. I
Kinderarzt 23
Prüter, W., Müllemstr. E
Gewecke, Frau J., Postass. II
Brooks, Friedrich, Ang. IV
Modrow, Ulrich, Tischler V
Peymann, R., BbAng. I
Reinke, W., Feuerw. III
Polzin, H., Pens. III
Riedel, Hermann, Rentn. II
Schnoor, Emil, Ang. I
Uhlemann, Richard, Koch II
Kock Wwe., Kl. I
Lederhdtm. 23 IV
Frenzel, B., PostArb. IV
Jarchow, Carl, Rentn. IV
Stehr, J. V
Buchholz, E., Maler V
3 Franck, H., ObZollsekr. I
Hager, Robert, Schmied I
Hehn, Konrad,
chem. Techn. 23 V
Hartig Wwe., Elsa III
Hartz, Ernst, GastwGehilf. I
Henrichs, W., Ang. I
Lohfeld, H., Buchhalter IV
Luders, Geir., Kontor. E
Mutschke, Kerh., Ing. III
Pfleifer, Maria IV
Schneemann, W., Ang. III
Schula Wwe., Ch. E
Traulsen Wwe., Charlotte II
Hansen, Max, TischlMstr. II
Brugman, C., Rentn. IV

5 Kropelin Wwe., F. O
Borchert, Gustav
Hauptrevisor 23
Ellerbrook Hans, i. Fa. I
kultur HansEllerbrook
Balz, H., MaschSchl.
Kilian, W., Schloss.
Frenzel, Rob., KfmAng.
Frenzel, Maria, Wimp.
Anfert. 23
Penneke, J., Bauhandw.
Halbig, Rosa
Nagel, H., BehAng.
Hartmann, Edmund, Int.
Hartmann, Marie, Rent.
Kahlert, H., Lagerverw.
Kehrwieder, H., Kfm.
Weiss, L., Kopierer
Paarmann, Heint., An-
Tischl. Helene
Schermer, L., KfmAng

Vom Wiesendamm rec.
4 + Klenahndt, Frau H.
Adr. Ahrensburg, En.
Ziesse-Str. 3
Burack, H., Tabakw. &
Koch, Joh., Seem.
Fulst, H., Kwf.
Bruhn, Frau N., HbAng.
Sander, R., Maur.
Hegner, R., 23
Reck, Goshi 23 OE
Richter, Gust., Steue-
Inspekt. 23 I
Schmidt, G., Tischl. I
Herrmann, Clara, Rent.
Krüger, R., Postbeamt.
Herrmann, Inne, KfmAt
Scholz, Paul, Binnensch.
Gimmel Wwe., M.
Altheld Wwe., E.
Fischl Wwe., M., Rentn.
Rodewald, Ilma, Rentn.
Bremer, H., PolBeamt.
Bremer, W., Kwf.
Küfeler, J., Kirschh.
Frandsen Wwe., P.
Herrmann, Frau M.
Bellmann, O.
BbWeichensteinig.

Bohnhoff, Bak, Backe
Rebbers, Lma, Verk.
Dräpman, Willi, Backe
Schmidt, Gustav, Tisc.
Meier, Ernst, Rentn.
Stephan, K., Obpostsek.
Lütgens, K.-H., Klemp.
Hecht, Frau H., Posta.
Schroll, Joh., Tischl.
6 + Johann Kaune Sohn
Katharinenstraße 5
Müller, Helene,
Bauhdt. 23 E
Löss, Wanda, VerwAng.
Schattenberg Wwe., M.
Bollwe, H., Buchdr. 23
Ziskofen, K., Wein-
Großhandl. 23 I
Schumann, W., Kfm. 2
Werner, Th., i. Fa. Ri.
Werner
Werner Wwe., Erna
Dachke, Leon, Schloss.
Dobe, Walter, KfmAng.
Nieder, K.-H., Koch.
Petersen, Peter, KfmA.
Tupshützky, Herm.
Polizeinspektor IR.
Meyer, Heinz,
Helfer i. Steuers. 2
8 + Dieselben
Dargel, H., Tabakwirdl.
Baum, W., Kfm. 23
Gerhardt, Antje E
Gerken, T., Heilprakt.
Bollhart & Co.,
Asssekuranz-Makl.
Schradiek, Frau Gr. 23
Brandt, August, Lehre
Fennemann Wwe., I.
Fricke, Ernst, Stuhlrat
Heinrichs, A., Polinsp.

10 + Lab, Joh.
Metzlerampweg 2.
Bauernschmitt, L., Hau.
haltsw.-Großhdt. 23
Nichter, H., Kfm. 23
Stehr Wwe., M.
Dressel, E., Schneid.
Warneke Wwe., K.
Schmidt Wwe., E., Pens.
Schmidt, Adolph, Kfm?
Heiden, C., Beamt. 23
Wittig, A., graph. Fachar.
Feltner, Fr., Rentn.
Küttger, H., Arb.
Heinrich, Wilhelm,
Schneidermeister 23
Hannson, W., TischlMstr.
Kniess, A., VerwBeamt.
Mensch, Fritz, Insp. 2
Witlers, Osk., Beamt.